

Intonation in Australian languages

Janet Fletcher School of Languages and Linguistics University of Melbourne



Overview

 Intonational characteristics of a group of Australian indigenous languages (mainly Northern Australian languages)



Nita, Nancy, and Ruth, Goulburn Island, NT



THE UNIVERSITY OF

MELBOURNE

- Many phonetic and phonological models of intonation are based on handful of well-studied languages – English, German, Japanese etc.
- Need more work on less-well described languages to refine existing prosodic typologies
- Until relatively recently, poorly understood and under-researched area of phonetics and phonology in the Australian context compared to "segmental" phonetics and phonology, word stress



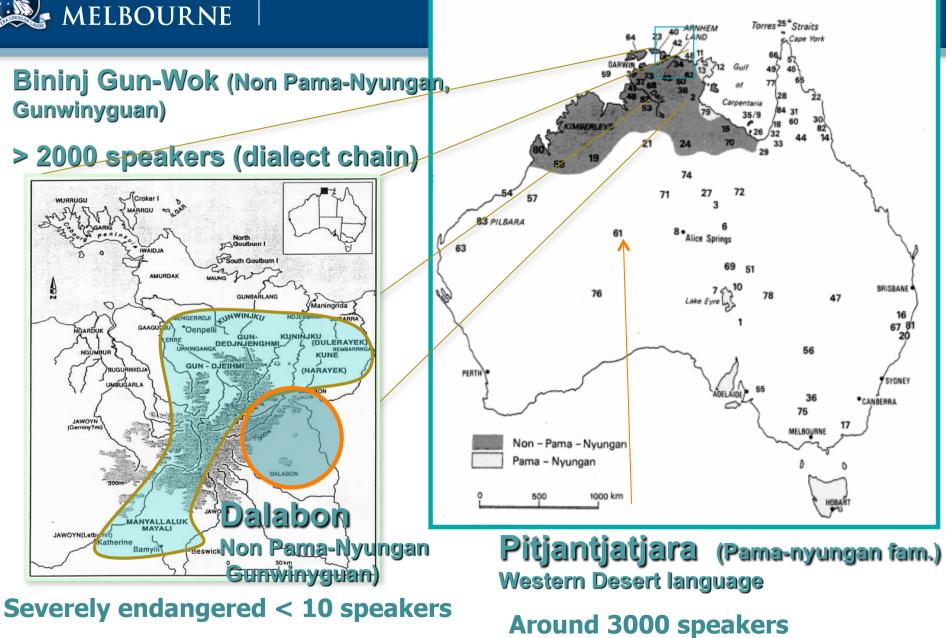
And because of intonational phenomena like this...

Dalabon, Eastern Arnhem Land

Bininj Gun-wok (Kundedjnjenghmi variety), Eastern Arnhem Land

Mawng, Goulburn Island







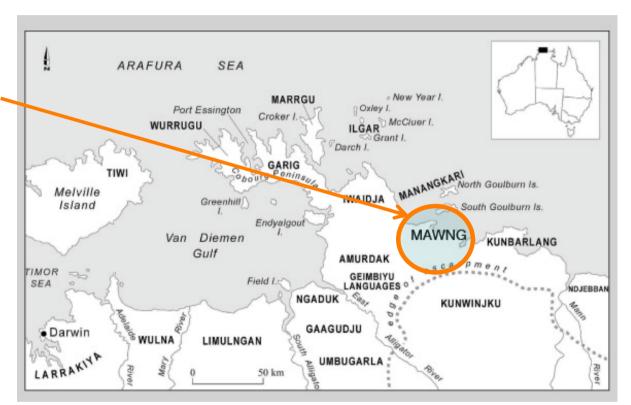
Mawng

Location:

Goulburn Island, Northern Territory Australia 300 speakers

Iwaidjan family non-Pama-Nyungan,

Typological profile: Mildly polysynthetic vs BGW & Dalabon which are highly polysynthetic -



All languages have relatively free word order compared to English, for example.



 It is a major goal of intonational research on any language to sort out what tunes occur in a language and "to be able to make explicit predictions of how a given tune will be realized when it is applied to different texts". (Ladd 2008; 201)



- Sentence Modality
- Phrasing, discourse segmentation
- Grammar of Focus marking; pragmatics
- Speaker attitude, emotion, etc. (paralinguistic functions)



THE UNIVERSITY OF

What do we know about intonation in **Australian Languages?**

- Most traditional descriptive grammars of languages include statements about the segmental phonology of the language, phonotactic variation, word stress
- Increased interest in the relevance of intonation:
 - Information and discourse structure: topic, focus
 - Grammatical organization, clause relations languages are mostly non-configurational (i.e. word order gives no clues to syntax)
 - Morphological complexity, stress; grammatical word – prosodic word mismatch
 - Multilingualism



THE UNIVER

- F0 is hard to interpret or even analyse (particularly if you are dealing with an elderly group of speakers, and languages that none of us have as L1); speaker-specific variation
- Other phonetic parameters; voice quality, duration, intensity...
- Gradient rather than discrete
- Difficult to sort out what is paralinguistic from • linguistic - slippery form/function relationship "a slippery beast" (Gussenhoven 2004)
- Symbolic representation not like IPA transcription of phonemes/lexical tones



Universalist vs Linguistic Typological approaches (after Fitzpatrick 2000)

Completion, finality, declaratives: low/falling pitch

THE UNIVERSITY OF

- Incompleteness, non-finality, questions: high/rising pitch
- New/salient information: local pitch peaks on some kind of constituent, often a word
- Pitch declination across intonational phrases & pitch range or register reset at the beginning of intonational phrases; topic shift

 Separate phonological component from phonetic implementation

 Autosegmental-Metrical approach (Bruce 1977, Pierrehumbert 1980, Gussenhoven 2004; Beckman et al. 2005; Ladd 2008)

 F0 contour is analysed as series of High and Low Tone targets that align with the text in particular ways



Questions we can ask using this approach (After Beckman 2006)

 Tone inventory: What are the tones that make up the "tune" of an utterance, and where do they come from?

Do they come from the lexicon? Intonational morphemes that are post-lexical, i.e. Syntax, Pragmatics, Discourse

Tone alignment: How is the "tone" anchored to the "text"?

word or phrase edge, i.e demarcative? e.g French, Korean

rhythmic prominence or "stress" i.e. prominence lending (e.g. German)?

Boundary tones, Phrase tones?

Pitch accents

Rhythmically-undifferentiated syllable i.e. accents Japanese? Phonetic realization of the tones



What do we know so far about Australian languages?

- Australian languages have definable and recognizable "falling" and "rising" tunes that delimit chunks of speech i.e. intonational phrases
- Prominence-lending post-lexical pitchaccents that also combine with boundary tones to delimit the edges of these chunks.
- No lexical tone; almost all have been analysed as having lexical stress, but phonetic analyses of "stress" realization – equivocal results – variable stress placement

King 1998; Fletcher & Evans 2000, Fletcher, Evans & Round 2002; Birch 2002, Bishop 2003; Bishop and Fletcher 2005, Round 2010; Ross 2011, Fletcher in press; also Simard 2010 for Jaminjung



THE UNIVERSIT

- Accentual prominence
- Tune source of F0 variation
- Phrasing "chunking"
- Pitch range "graph paper" on which tones are realized



THE UNIVERSI

- Challenge 1: What are the characteristic tones and "tunes" of Australian languages?
- Challenge 2: How does the tune align to the "text"?
 - e.g. do tones line up with "rhythmically" prominent syllables in the word as well as demarcating the edges of phrases?
- Challenge 3: What are these tunes used for?
- Challenge 4: How do we model variation among languages?

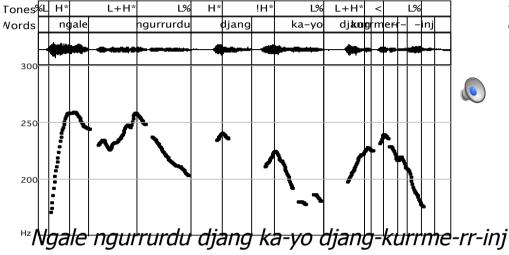


- Typical and (atypical) tunes'
- Each intonational phrase provides an opportunity for a new choice of tune...
 (Pierrehumbert and Hirschberg1990: 272).

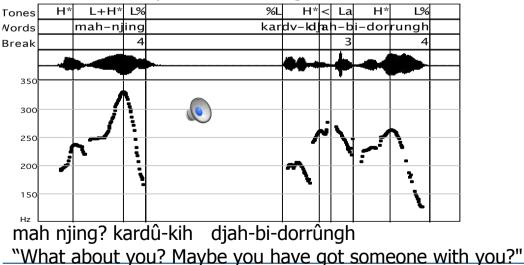


Falling tunes

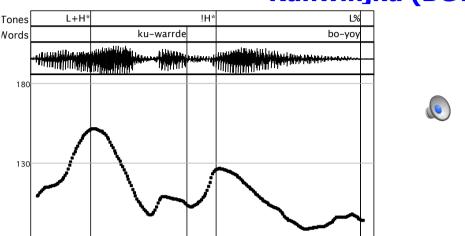
Kundjedjedmi (BGW)



"That emu of ours is a dreaming, she put herself in the landscape as a dreaming"



Dalabon



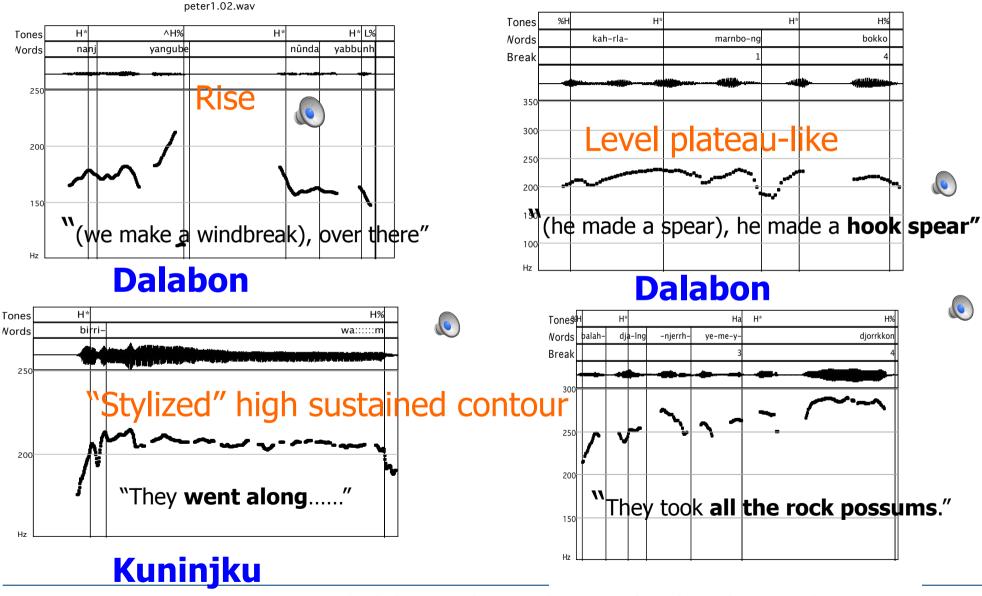
Ku-warrde bo-yoy 'Water lay in the cave"



Kunwinjku (BGW)



Rising & high level (non-falling) tunes

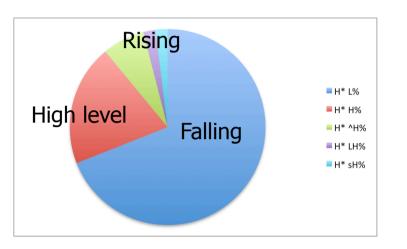


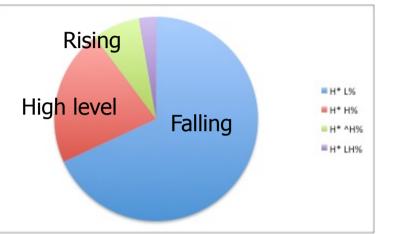
Also, Kayardild (Round 2010), Iwaidja (Birch 2002)...



Tune distribution

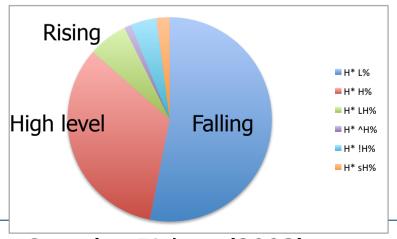
Dalabon Narratives (Fletcher 2007, in press)



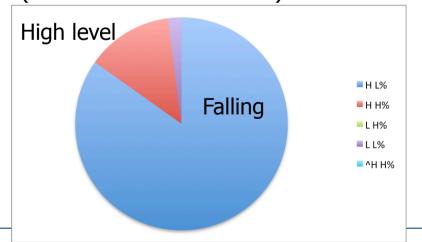


Dalabon Narratives (Ross 2011)

Bininj Gun-wok Narratives (Fletcher & Evans 2002)



Pitjantjatjara (read speech) (Tabain and Fletcher 2012)

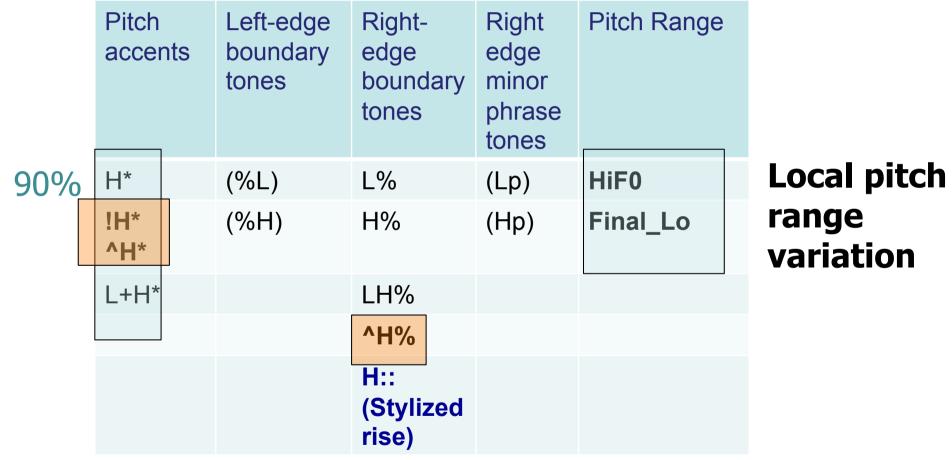


See also Bishop (2003)



Intonational phrase

THE UNIVERSITY OF



e.g. English Pitch accents $H^* L^* L + H^* L^* + H H + !H^* H^* + L, H + L^*...$ Dutch Pitch accents H*L L*H H* L* ...



```
Intonational Phrase (IP)
 Phonological Phrase /
 Accentual Phrase
 Prosodic Word (PW)
         Foot
      Syllable
```

Boundary Tones (preboundary lengthening, pause glottalization)

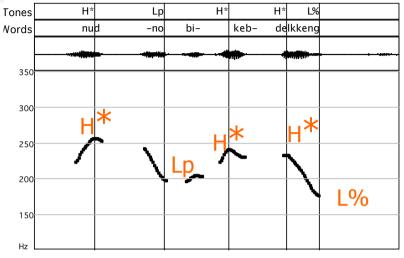
Pitch accents



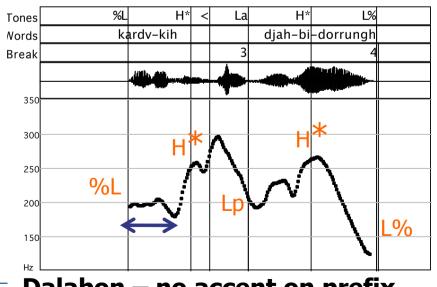
What do the Pitch Accents align to?

- Pitch accents first or second syllable of the word, often on the stem morpheme, also some prefixes, "stressed" syllable...
- Antepenultimate, penultimate or final syllable of a phrasefinal word
- Variation in the Northern Languages, variable accent placement (often due to syllable deletion), delayed peaks, but usually first or last foot of word

Fletcher & Evans 2002, Bishop 2003, Fletcher in press

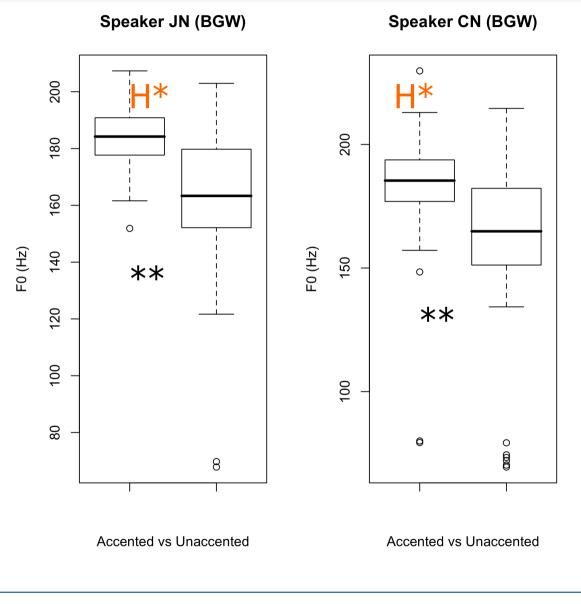


BGW - Kundedjnjenghmi



Dalabon – no accent on prefix

THE UNIVERSITY OF
MELBOURNEAccentual prominence in Kunwinjku



6 speakers

Minimal accentual lengthening in vowels

Accented vowels less variable in quality

Longer sonorants – post-tonic

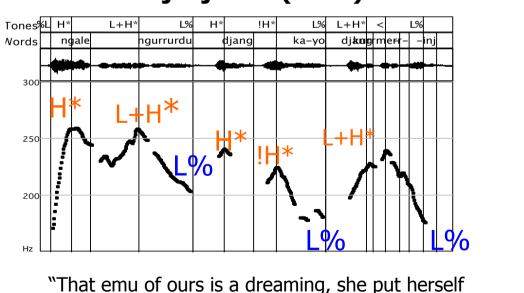
vowel

Fletcher et al. 2007, 2010



THE UNIVERSITY OF MELBOURNE **Boundary Tones and pitch range** modification

 Boundary tones mark the right edge - additional cue of final lengthening, not as pronounced as in European languages – with the exception of the stylized rises (King 1998, Fletcher and Evans 2002, Bishop 2003, Pentland 2004, Round 2010, Simard 2010)



Kundjedjedmi (BGW)

in the landscape as a dreaming"



Final Lowering

Pitch range reset

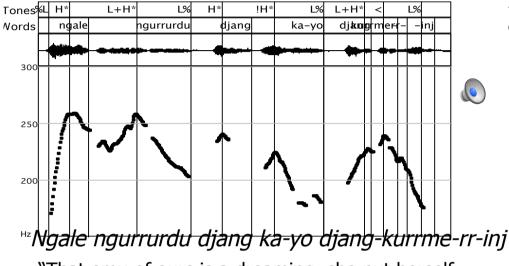


• Tune and sentence modality

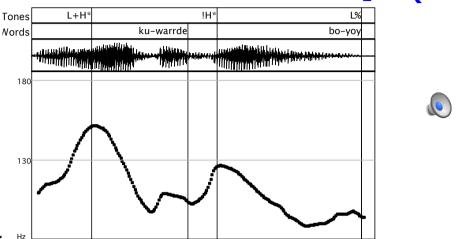


Falling tunes

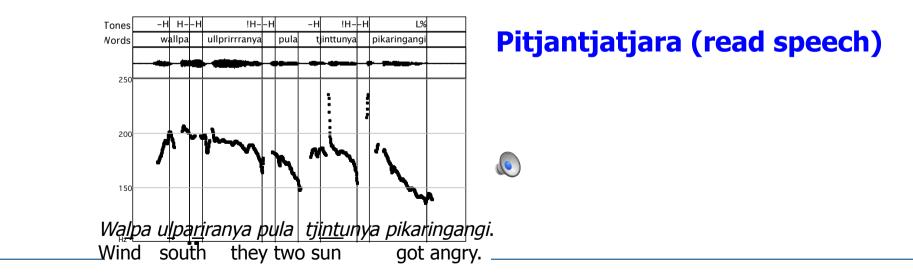
Kundjedjedmi (BGW)



"That emu of ours is a dreaming, she put herself in the landscape as a dreaming"

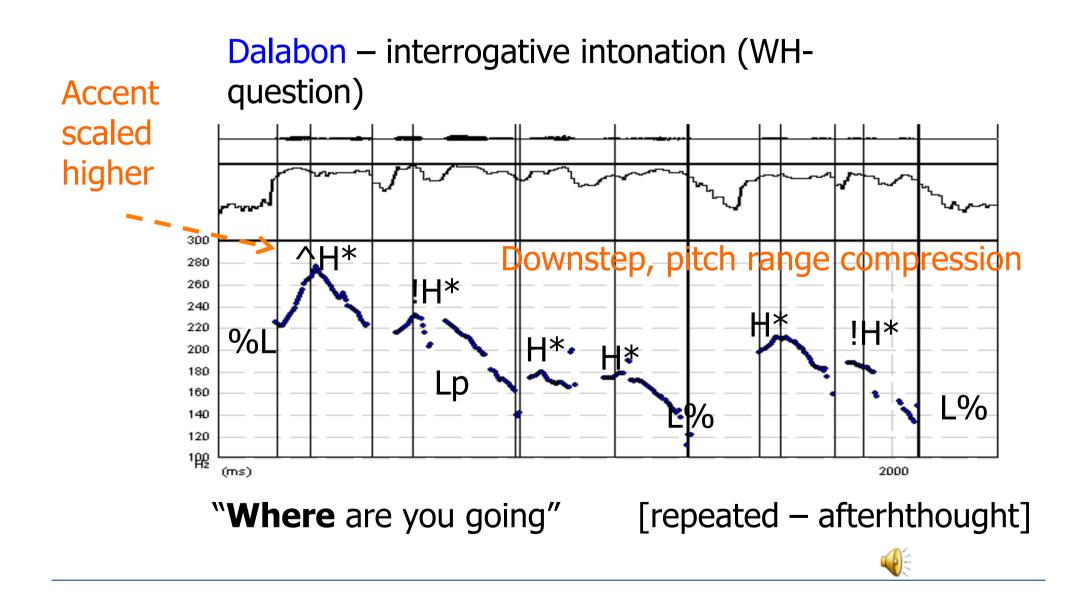


Ku-warrde bo-yoy 'Water lay in the cave"



Kunwinjku (BGW)







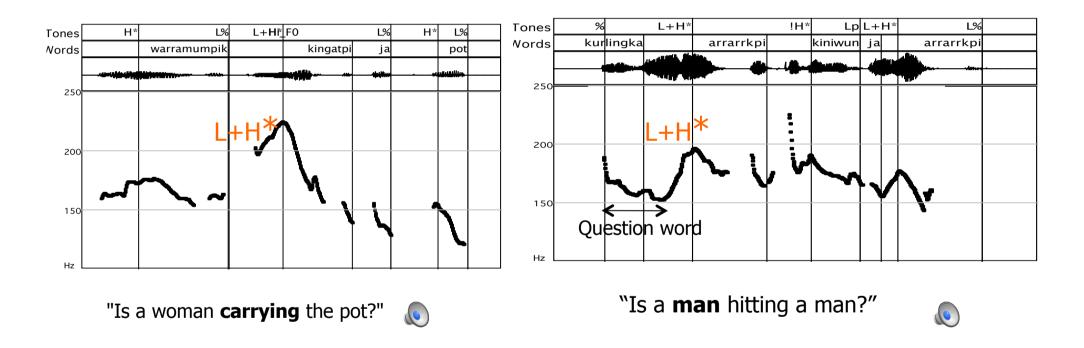
- Analysis of the QUIS Question and information structure corpus - Mawng
- Question word is often but not always first in the utterance and often is the location of the strongest /highest pitch peak, pitch downdrift or downstep through rest of the phrase
- Similar pattern is realised without question word



Polar questions & Interrogative markers -Mawng

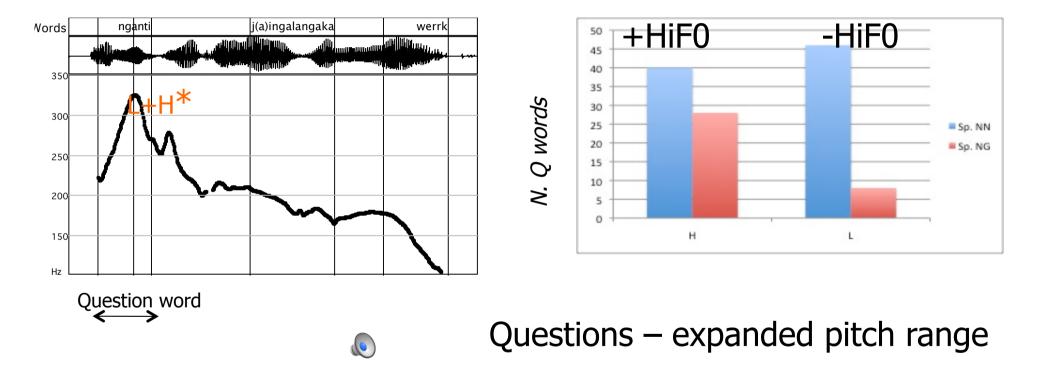
No Question word

With a Question word





"Wh" -Question words - Mawng



"Who is the one that she sent first?"

Similar pattern noted for imperatives...



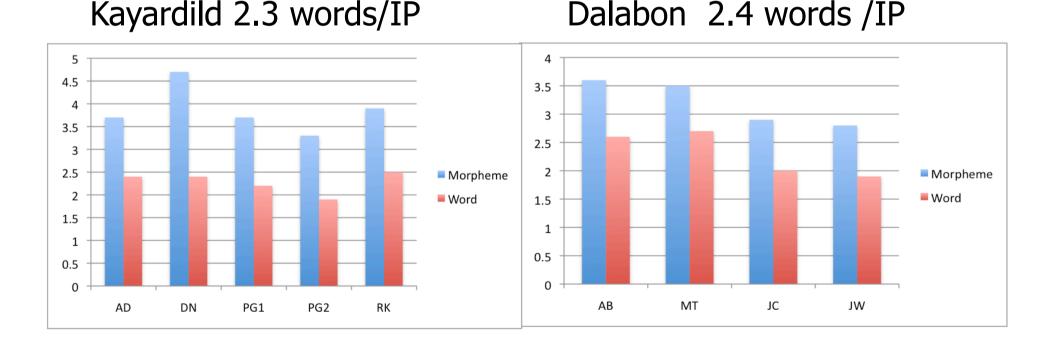
- Falling tunes declaratives, but also questions, imperatives....
- Non-falling tunes, continuitive, listing, nonfinality...
- No high rising question tunes in our narrative corpora but not a lot of questions are asked!!
- Is possible to turn a declarative into a question with a final rise? Yes (e.g. Ngalagkan, Mawng, Warlpiri), just not that common!
- Upwards re-setting of pitch range topline, register, but not necessarily a H% final rising boundary tone



Phrasing and Discourse segmentation



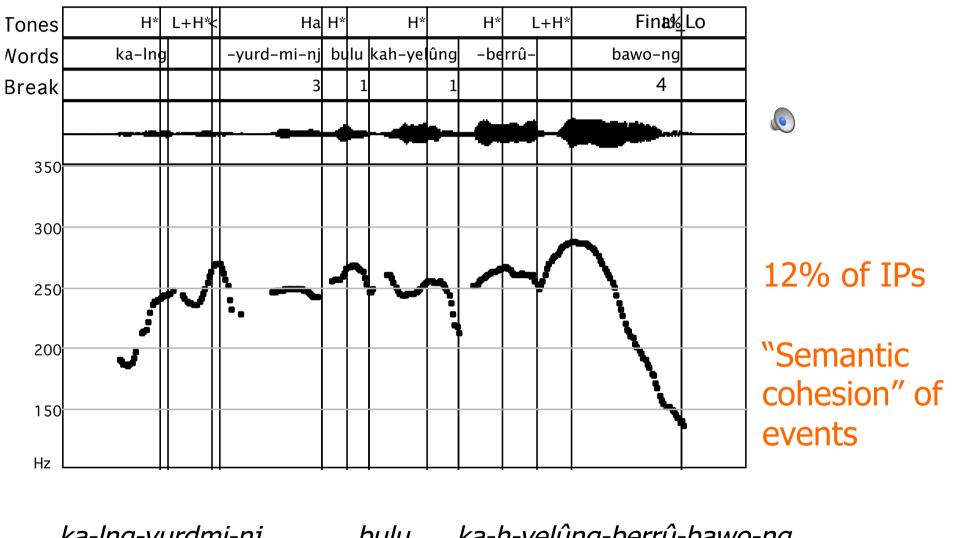
- Intonational Phrases often align with grammatical words (mildly – highly polysynthetic languages)
- Bininj Gun-wok **1.9 grammatical words/IP** (Bishop 2003; Bishop and Fletcher 2005)



Ross 2011



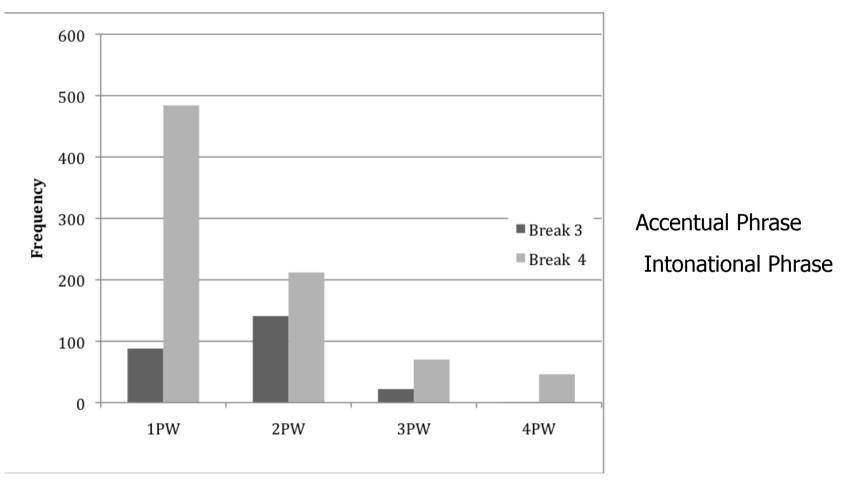
THE UNIVERSITY OF **Dalabon – multi-verb Intonational Phrase**



ka-h-yelûng-berrû-bawo-ng ... ka-Ing-yurdmi-nj bulu 3SG-SEQ-run-PP them 3SG-R-SEQ-many-leave-PP 'He ran away then and left them all.'

(Fletcher in press, Ross 2011)





Marority of intonational phrases consist of one or two prosodic words (carrier of a pitch peak but no boundary tone) (Fletcher in press)



"Paragraph" intonation – Global pitch range manipulation

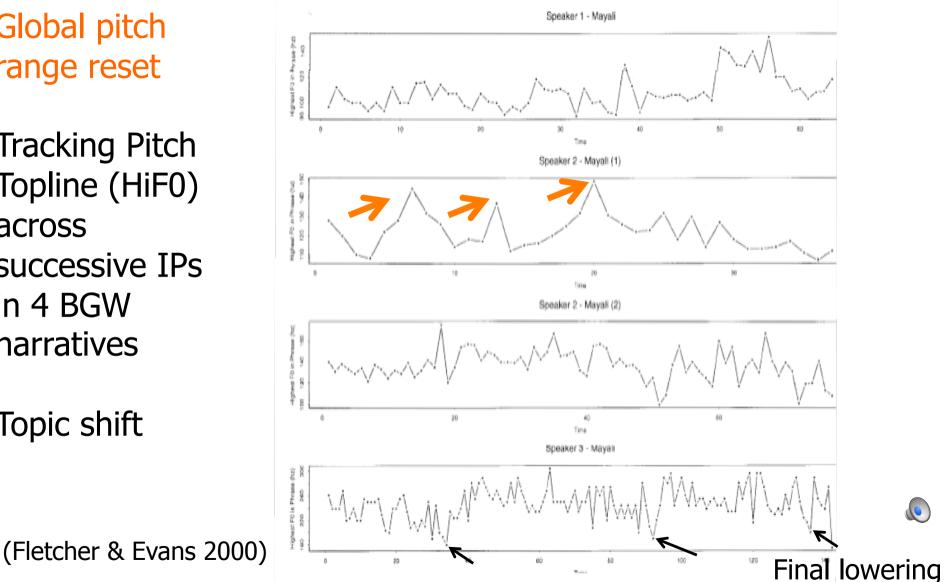
Global pitch range reset

THE UNIVERSITY OF

MELBOURNE

Tracking Pitch Topline (HiF0) across successive IPs in 4 BGW narratives

Topic shift



Similar patterns across a range of other languages Kayardild, Iwaidja, Dalabon



THE UNIVERSI

Typical intonational devices cross-linguistically

- Prominence-lending pitch movement on focal constituent or absence thereof (deaccentuation)
- Flexibility of nuclear accent placement (e.g. English, German)
- **Phrasing or de-phrasing**, i.e. putting a word into its own separate intonational unit
- Special pitch accent shape, e.g. L*+H in Bengali
- Manipulation of local and global pitch range



THE UNIVERSITY OF

- Australian 'free word order', "nonconfigurational" (Hale 1983)
- Word order contributes to information structure categories such as given-new status, topic and focus.
- Initial position focus (or discourse prominence) in a large number of Australian **languages** (Baker and Mushin 2008)



- Intonation also plays an important role in marking focus in languages with more flexible word order, such as Hungarian (Zimmerman and Onea 2011) and Georgian (Skopoteas *et al.* 2009).
- **pitch range expansion** on the focused word (e.g. Fletcher and Evans 2000, Bishop 2003, Simard 2010)
- **rising pitch accent shape** L+H* anchored to the focused word may also be used (e.g. Bininj Gun-wok; Bishop 2003, Bishop and Fletcher 2005)
- Intonational phrasing focused element is also often realized as its own IP separated by a pause from following material in the same "clause" (e.g. Bishop 2003, Simard 2010, Fletcher in press, Ross 2011).



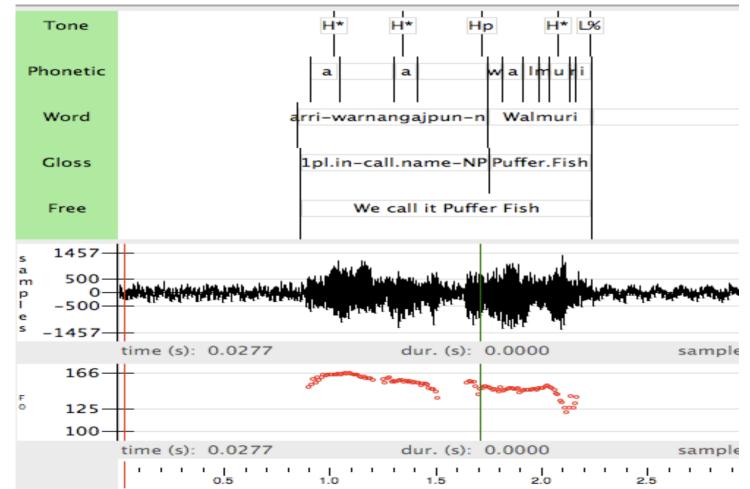
THE UNIVERSIT

- Experiment was conducted to elicit contrastive or "corrective" focus through a scripted interaction
- Interaction between word order: local and phrasal pitch range, pitch accent location & realization, and intonational phrasing.



"Broad" focus

• "Statement style" intonaton, limited affect, narrow pitch range "We call it puffer fish."



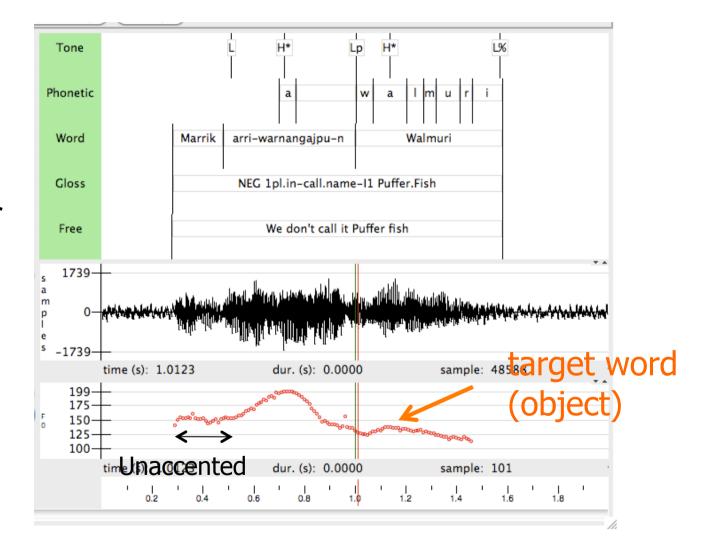


First part of response



"Correction"

 context a. Major
 pitch movement
 on "call" target word
 (object) is
 realized in
 reduced range





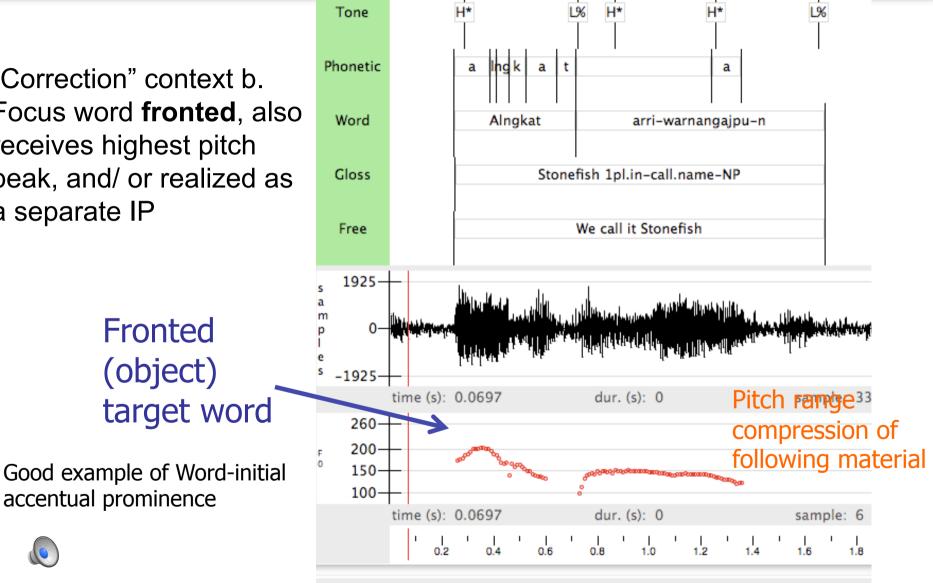
Typical Pattern - Corrective focus

"Correction" context b. Focus word **fronted**, also receives highest pitch peak, and/ or realized as a separate IP

Fronted

(object)

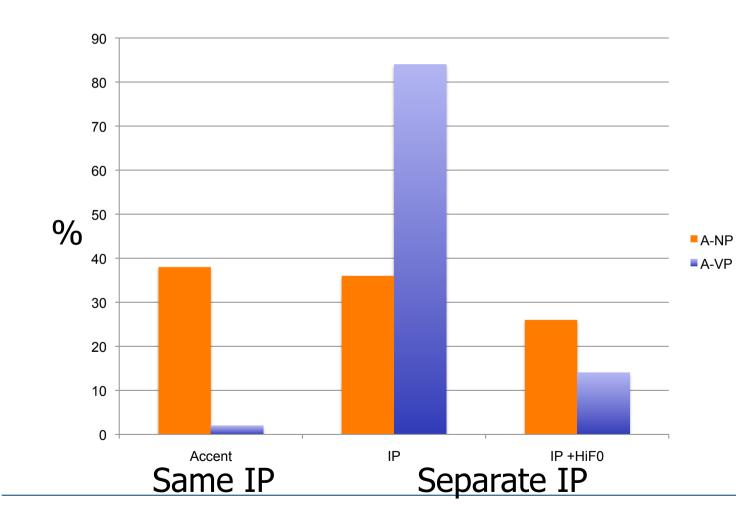
accentual prominence





Neutral context - "broad focus"

Typical phrasal, declarative intonation



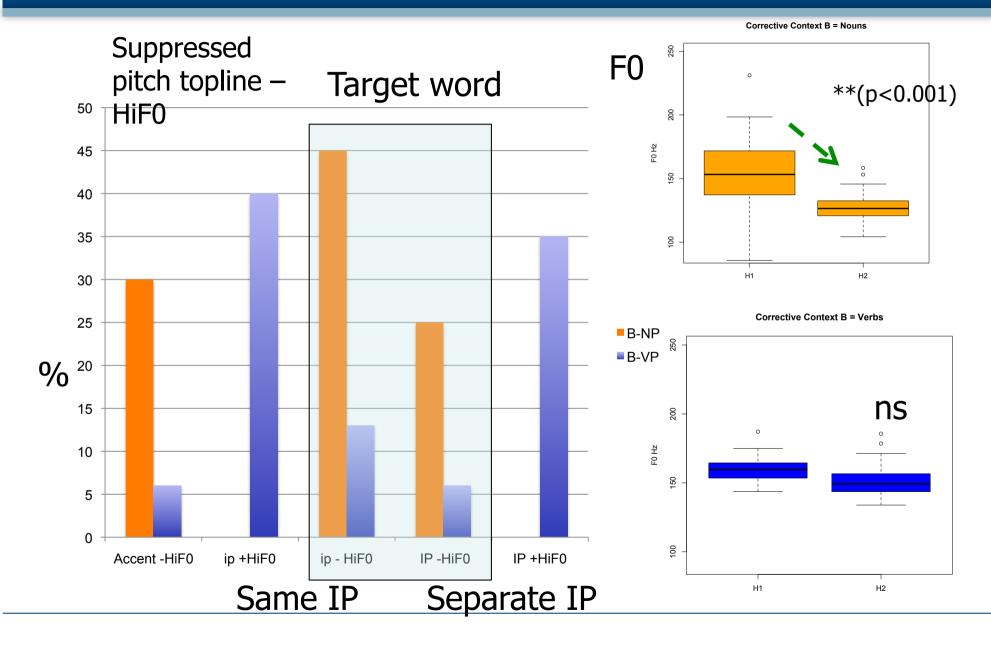
Nouns & VP "tokens" utterance final – attract a **penultimate** pitch accent.

Often realized as separate minor intonational phrase.

Clear differences between VP and Nouns

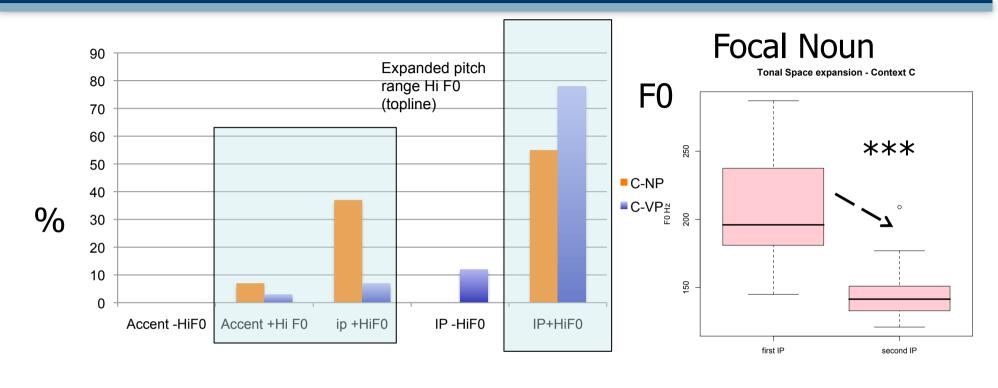


"We don't CALL it stonefish."





"We call it PUFFER FISH."



Same IP

Separate IP

Pitch range suppression of following IP, also in verbs

Fronted verbs and nouns in their own IP, realised in expanded pitch range "prosodic dislocation"



- Similar strategies to those employed in other "free" word order languages
- Syntactic fronting intonational phrasing, possible variable pitch accent realization (LH* vs H*)
- Consistent pitch range / register manipulation, not unlike the register manipulations that are observed in radically different languages e.g. tone languages
- Similar to polar/"Wh" questions, imperatives etc minus prosodic dislocation
- Nouns are special often missing in conversational discourse



THE UNIVERSITY OF

- Fewer "tones" i.e. fewer intonational pitch accent shapes compared to Germanic languages, e.g. German, Dutch, English but there is intonational variation!
- Distinctive plateau and "stylized" high tunes in narrative discourse (also Round 2010, Kayardild, Simard 2010, Jaminjung)
- Importance of phrasing, and **pitch range** • manipulation
- Traditional intonational functions: modality, phrasing and discourse segmentation, and focus marking



THE UNIVERS

- Pitch register shifts, story telling, reported speech
- Use of other features besides F0, particularly in story telling, narrative discourse
- Voice quality modification
- ...but that's another story



- On-going challenge of teasing apart word-level and phrase-level stress
- Variability some Australian languages are probably more "phrasal", some more "accentual"
- Varying evidence that there are consistent cues to accentual prominence beyond pitch – implications for lexical prosody
- AM framework can accommodate variation (e.g. Hualde 2006, Ladd 2008, Beckman and Venditti 2010)
- Look beyond F0



- Importance of analysing different genres, including interactive discourse as well as narratives, controlled elicited materials etc.
- What about perception and processing?
- To be continued...



- Our language consultants
- Nick Evans, Ruth Singer, Marija Tabain, Andy Butcher, Debbie Loakes, Hywel Stoakes, Simone Graetzer, Anna Parsons
- Australian Research Council and University of Melbourne



- Baker, Brett & Ilana Mushin (2008). Discourse and grammar in Australian languages. In Mushin, Ilana & Brett Baker (eds.) *Discourse and grammar in Australian languages.* Amsterdam: John Benjamins. 1-24.
- Beckman, M. & Venditti, J. 2010. Tone and Intonation. In. W.Hardcastle et al. (eds.) Handbook of the Phonetic Sciences (2nd ed). Wiley-Blackwell
- Beckman, M. et al. (2005). The original ToBI system and the evolution of the ToBI framework. In S-Jun (ed.) Prosodic Typology: The phonology of intonation and phrasing. Oxford:OUP
- Birch, B. 2002. The IP as domain of syllabification. Proceedings of the 1st International Conference on Speech Prosody, B. Bel and I. Marlien, Eds. Aix-en-Provence: Laboratoire Parole at Langage, 2002
- Bishop, J. 2003. Aspects of prosody and intonation in Bininj Gun-wok. PhD thesis (available online through the University of Melbourne e-prints repository)
- Bishop, J. and Fletcher 2005. Intonation in six dialects of Bininj Gun-wok. In Jun S-A. Prosodic Typology, Oxford:OUP
- Bruce, G. (1977). Swedish word accents in sentence perspective. Lund: CWK Gleerup.
- Fitzpatrick, J. (2000) On intonational typology. In Peter Siemund (ed.) Methodological Issues in Language Typology. Sprachtypologie und Universalienforschung 53: 88-96.



References

- Fletcher J. (in press). Intonation in Dalabon, in. S-A. Jun (ed.) Prosodic Typology II, Oxford:OUP
- Fletcher J. 2005. Exploring the Phonetics of Spoken Narratives in Australian Indigenous Languages. In Hardcastle WJ & Mackenzie Beck J (eds), A Figure of Speech: A Festschrift for John Laver. New Jersey, United States: Lawrence Erlbaum Associates, pp. 201-226.
- Fletcher, J. and Evans N. 2000. Intonational downtrends in Mayali. *AJL* 20, 23-38.
- Fletcher, J. and Evans N. 2002. An acoustic phonetic analysis of intonational prominence in two Australian languages, *JIPA* 32, 123–40.
- Fletcher, J., Stoakes, H., Loakes, D., Butcher A. 2007, Spectral and durational properties of vowels in Kunwinjku. *Proceedings of the 16th International Congress of Phonetic Sciences*. 937-940. SAARBRUCKEN, Germany: UNIVERSITY OF SAARLAND.
- Fletcher J, Butcher A, Loakes DEL & Stoakes HMS. (2010). Aspects of nasal realization and the place of articulation imperative in Bininj Gun-Wok. In Tabain M. et al. (eds), *Proceedings SST2010,* 78-81. Melbourne, Australia: Australasian Speech Science and Technology Australia (ASSTA).
- Fletcher, J., N. Evans, and E. Round, (2002).Left-Edge tonal events inKayardild (Australian): a typological perspective. Proceedings of the 1st International Conference on Speech Prosody, B. Bel and I. Marlien, Eds. Aix-en-Provence: Laboratoire Parole at Langage, 2002, pp. 295-298.



References

- Fletcher, J., Singer, R., Loakes, D. (2012). Intonation and focus-marking strategies in Mawng. Tone and Intonation in Europe 5. Oxford, September 2012.
- Hale, Kenneth (1983). Warlpiri and the grammar of non-configurational languages. *Natural language and linguistic theory* 1: 5-47.
- Hualde, J. (2006). Remarks on word-prosodic typology. *Proceedings of the Berkeley Linguistics Society*, 32
- King, H. (1998). *The declarative intonation of Dyirbal.* Lincom Europa
- Gussenhoven, C. (2004). The phonology of tone and Intonation. Cambridge:CUP
- Ladd, D.R. (2008). Intonational phonology. Cambridge:CUP
- Pierrehumbert, J.(1980): The Phonology and Phonetics of English Intonation. Ph.D. dissertation, MIT.
- Pierrehumbert, J. & Hirschberg, J.(1990): The meaning of intonational contours in the interpretation of discourse, in: Cohen, P. R. el al.(eds.), Intentions and Communication, Cambridge: MIT Press. 271–311.
- Ross, B. (2011). Prosody and grammar in Dalabon and Kayardild. PhD thesis, University of Melbourne (available through UniMelb e-prints)



References

- Ross, B., Fletcher, J. & Nordlinger (in prep.). Intonation and grammatical structure in Dalabon.
- Round, E. (2010). Tone height binarity and register in intonation: the case from Kayardild (Australian). *Proceedings of Speech Prosody 2010*
- Simard, Candide (2010). *The Prosodic Contours of Jaminjung, a Language of Northern Australia.* Manchester: University of Manchester PhD.
- Skopeteas, Stavros, Caroline Fery & Rusudan Asatiani (2009). Word order and intonation in Georgian. *Lingua*: 102–127.
- Zimmerman, Malte & Edgar Onea (2011). Focus marking and focus interpretation. *Lingua* 121: 1651–1670.